乾旱影響 食品價格將飛漲
全國農作物可能歉收 畜牧成本攀高

【多倫多電】今年夏季，加拿大大部份地區發生數十年未遇之乾旱，農人們因預期農作物普遍歉收而苦不堪言，而且由此引起的後果是，因農作物培植及畜牧業成本普遍增加，導致葷素食品價格上揚，所以城市居民往後的日子也不會好過。

安省貴湖大學農業經濟學家賓克曼表示，乾旱通常最終會影響到消費者，而且在如今越來越多的加拿大農業市場走環球化之路，今年幾乎所有的加拿大經濟成長地區都遭遇乾旱的情況下，這種影響可能更加凸顯。

賓克曼指出，在所有受乾旱影響價格攀升的產品中，影響最大的應該是豬、牛、羊肉，這是因為畜牧業者沒有足夠的牧場或草地餵養家畜等動物，至於作為牲畜主要飼料的玉米，也因天氣太過炎熱而無法成熟和長大，這就意味著需要使用更貴的飼料餵養牲畜。

原先專家們估計，受乾旱影響的地區幾乎遍及加拿大所有地區，僅有的例外是緬尼托巴南部，安省雷灣，和西北部的白馬地區。聯邦環境部數據亦顯示，加拿大大部份農業區今年嚴重且大面積缺乏水份。

賓克曼表示，很多作物在異常乾旱的情況下幾乎無法生長，其中就有產自沙斯卡其旺省的小扁豆，對某些農民來說，這更意味著他們播種的糧食全面歉收。

安省農業廳雷克斯表示，在安省，大豆和糧食是最易受乾旱影響的農作物，但在收割之前，農業廳暫時還無法估算乾旱造成的實際經濟損失。

加拿大小麥局市場分析師華茲表示，草原地區的小麥產量，和去年的二千七百萬噸相比，今年可能會降至二千萬噸。他說：「這個現象非常嚴重，對加拿大西部的農場地區來說，就更加嚴重，因為這使得當地損失了一大筆收入。」

華茲說，加拿大人每年消費的小麥數量僅為二百五十萬噸，而且任何時候，農民的穀倉裡都會有大約七百萬噸的緊急備用庫存，因此加拿大不可能出現食物短缺的情況，但由於供求關係，食品價格還是會上漲。

他接著說，估計加拿大人的主要食品，如麵包、義大利通心粉和烹調油的價格，都會大幅上升。他認為，乾旱對加西農民的影響可能更為嚴重，特別是在目前商品價格持續低迷、全球小麥庫存下降的時候。華茲指出，由於乾旱導致油菜籽產量大幅減少，因此菜籽油價格估計亦將從每噸六十五元左右飆升至三百五十元左右。

多倫多東部雷納德兄弟農場四十七歲農人庫洛維表示，年紀比他大得多的農民也從來沒有見過這麼嚴重的乾旱，災情可能將迫使一些農民考慮是否繼續務農。

被軟禁孕婦疑因悶熱致死

【加通社多倫多電】安省蘇伯瑞一名因欺詐社會福利金而遭軟禁的婦女，在日前熱浪襲擊本省時，突然在家中死亡，當時她懷有八個月身孕。安省自由黨方面昨天強烈要求，就此孕婦在家遭軟禁期間死亡事件進行死因調查。

現年四十歲的蘇伯瑞居民羅吉斯今年四月時承認，在申請社會福利金時，沒有申報已獲得的四萬九千元學生貸款，因而被法庭裁定欺詐福利金罪名成立。由於當時她已懷孕，因而被判在家軟禁。上週四羅吉斯被發現死在家中。

安省的主要反對黨自由黨呼籲，對羅吉斯之死展開死因調查。省自由黨和新民主黨的社會事務評論員均主張，必須查出羅吉斯為何突然死亡。

來自蘇伯瑞地區的省新民主黨議員馬特爾指責說，保守黨政府像對待一隻籠中動物似的對待懷有八個身孕的羅吉斯。省自由黨的格瑞夫亦要求安省社區、社會服務、兒童暨法商事務廳長貝爾德檢討所有的社會福利欺詐案，以確定「是否還有其他人，因所受的處罰，而使健康狀況處於危險之中」。

安省副首席法醫官麥雷恩昨日表示，現在還無法確定羅吉斯的真正死因。麥雷恩稱，上週六完成的屍體解剖無法找到羅吉斯的死因，現已開始進行更進一步的調查，但起碼要二至三周後才能知道結果。麥雷恩認為，現在就談論進行死因調查還為時太早。

但伊麗沙白弗雷社會救援組織的蘇伯瑞地區負責人考杜拉表示，應該對羅吉斯的死亡事件展開死因調查。考杜拉自五月起一直在幫助羅吉斯。她指出，雖然法庭判羅吉斯在家軟禁，但其實就如被關在監獄裡一樣。考杜拉表示，相信被軟禁在悶熱的公寓內，使她（羅吉斯）的處於危險之中，「這是非常殘酷的處罰。」

考杜拉補充說，羅吉斯五月時向伊麗沙白弗雷社會救援組織求助，當時她對自己被軟禁及被取消購買鎮定藥品的藥費感到非常沮喪。考杜拉稱，當羅吉斯重新服藥後，情緒很快好轉。

安省法庭於四月判處羅吉斯欺詐社會福利金罪名成立，根據安省當時的法律，欺詐社會福利金者在三個月內不得享受社會福利，羅吉斯因而失去了享受社會福利的資格。

離婚付千萬 每月再十萬
科諾創辦人贍養費爆出天價

【渥太華訊】渥太華科諾軟體公司（Cognos）創辦人暨執行長波特（Michael Potter）的離婚官司，已成為繼前總理杜魯道離婚案後，又一宗極引人矚目的名人離婚案，因為波特分居妻子凱恩茲要求其一次性支付一千萬元之外，以後每月再付十萬元的贍養費。如果她最終如願以償，這將創造本國歷來離婚贍養費賠償的新紀錄。

波特現年五十七歲（圖右），曾任新聞記者的凱恩茲（圖左）比他年輕二十一歲。在凱恩茲的第一任丈夫、體育播報員布萊恩．史密斯遭槍擊死亡後不久，波特與凱恩茲開始約會。

凱恩茲在離婚文件中指責伯特「詐稱」深愛她，而且許下不少諾言。凱恩茲續稱，波特曾保證如果她懷孕，就會承擔責任，和她廝守一輩子。凱恩茲在文件中說，可是當她生下第二個女兒後，伯特就對她說，她妨礙了他與其他女性的交往。

她要求波特為「詐稱」愛她及未能兌現諾言賠償五百萬元，同時須支付五百萬元的一次性贍養費，每月十萬元的贍養費另計，以維持她及兩名年齡分別為四歲和六歲女兒的日常生活。

凱恩茲估計，波特的年收入約有一千萬元。

波特的代表律師斯坦伯格則表示，他的當事人準備提出辯護，而且也沒有意願支付凱恩茲所要求的一千萬元。斯坦伯格指出，凱恩茲於九六年搬進波特家時，曾在一份結婚協議上簽字，同意如果兩人關係在二〇〇二年前結束，波特只須一次性支付一百萬元。如果兩人關係在二〇〇六前結束，波特將一次性支付二百萬元。如果在二〇一〇年前結束關係，就一次支付四百萬元。如果在二〇一〇年以後分手，凱恩茲可獲得六百萬元。

但凱恩茲在法庭辯解說，那份協議是「不公平」的，她當時之所以在協議上簽字，因為波特「不斷地施壓」。

到目前為止最昂貴的離婚官司由多倫多一名房地產開發商創下，這名開發商於今年同意一次性支付給前妻一百三十萬元，然後每月支付贍養費七萬五千元。

中區華埠建築高度放寬
省府同意可以蓋到六樓

【本報多倫多訊】中區華埠土地用途上訴近日取得成功，安省市政管理局日前公佈書面判決，同意中區華埠區域建築物高度由十八米放寬至廿米，建築密度由二點五升至三點五，擴展華埠建築物的商業用途，市政管理局同時認為在發展過程中也應注意保護該地區的歷史風貌。

中區華埠土地用途上訴主要發起人雷普信表示，中區華埠建築物的擴展長期以來都被凍結，根本沒有發展的空間，現在上訴成功，為今後華埠的發展打下基礎。雷普信說，建築物高度由十八米寬至廿米後，建築物可加至六層高，一層可作商用，另五層作住宅，可吸引更多地產投資和更多居民。雷普信表示，此次上訴得到社區人士劉彼得、黃嚴、陳勇儀、黃輝遜等多人的大力支持，使上訴終獲成功。參與上訴的劉光英表示，市政管理局這個決定非常重要，這個決定認識到華埠的獨特性，使華埠在今後有更大的擴展空間，同時也使城市規劃部門將來可以設計一個更充滿生機的華埠。

安省市政管理局的書面公佈指出，經過舉行多次公聽會和商討，管理局委員會認為：一、反對華埠擴建人士所提出城市規劃方面的理由並不充分，委員會認為士巴丹拿街為多倫多主要街道，可拓寬至一百呎，從房屋出租、人口增長、資源管理和主要街道的發展等方面來看，中區華埠需要擴展；二、中區華埠建築物日漸陳舊，急需更新，但原有的凍結發展規定阻礙更新進展；三、增加建築密度至三點五的要求可容，並不過分；四、在發展過程中也應注意保護該地區的歷史風貌。

前一段時間數位代表猶太市場的社區人士反對上訴要求，主要強調上訴要求會改變社區的歷史風貌及文化特色，地產發展也會增加交通、泊車等問題，市政管理局委員會指出，在該地區並無受安省傳統法案保護的歷史古跡，而且多倫多市已在多處擴建發展的同時成功保護歷史建築物，發展與保護歷史建築可同步進行。華埠土地用途上訴方律師艾利斯（S. Ellis）表示，該地區以前是既沒有擴建也沒有保護歷史建築，現在市政管理局在同意擴建的同時也要求注意保護該地區的歷史風貌，對上訴的正反兩方可說是雙贏。

華法令口服 達克寧外用
同時使用可致交叉感染

【本報多倫多訊】聯邦衛生部昨天說，血液稀釋劑與達克寧這兩種藥物不能同時用，否則很可能造成患者的交叉感染。

衛生部發現，用於治療血液凝結症的卡丙酮香豆素鉀（又名華法令）（Warfarin）是一種口服藥；用於治療陰道發炎的達克寧（Miconazole）則是外用塗藥，但是如果將這兩種藥同時用的話，很可能發生交叉感染。衛生部的專家表示，達克寧上市已十多年，一直沒有發現問題；不過，最近先是美國，後來是加拿大各有一名婦女向政府投訴因同時用了這兩種藥物後，出現瘀血、齒齦出血、鼻出血等徵狀，這是明顯的交叉感染現象。

衛生部提醒婦女注意，不要同時用這兩種藥物。此外，衛生部已下令藥廠即日起在達克寧的包裝上加上有關的說明。目前在加拿大，共有十一種各種牌子的達克寧為患者常用。

一種淡鹽火雞肉
含菌不可以食用

【本報多倫多訊】在前兩天接二連三地傳出冷凍肉類品中可能含有病菌之後，昨天聯邦食品檢驗局又發出通告，稱一種烹飪過的浸鹽火雞肉中可能含有利斯特氏菌單核細胞基因（Listeria monocytogenes）。這種烹飪過的淡鹽火雞肉掛「Safeway」商標，包裝重量為一百廿五克，標明最佳食用日期為八月二十二日之前，產品標號為0 58200 43192 6。

生產廠家J. M. Schneider Inc.已開始召回市面上的這些產品。不過，相當部分的產品已經流於各省的Safeway連鎖店及流入消費者的手中。食品檢驗局提醒民眾，這種火雞肉是不可以食用，否則會引起利斯特氏菌症，這種病的徵狀包括發高燒、頭痛、硬頸、嘔吐等，發作嚴重時會導致生命的危險。孕婦、老人、小孩、免疫系統差者很容易受到感染。不過，政府至今並未收到任何有關的患病報告。

食品檢驗局於最近先後公佈了多起食品中含有病菌的消息。

先是說在市場出售的三十三種冷凍肉腸中可能含有利斯特氏菌單核細胞基因，後來又說一種冷凍熱狗牛肉餅中可能含有大腸桿菌。昨天有關火雞肉含有病菌的消息是本週第三起此類告示。

看父母吵架
大小孩反應不同

【本報多倫多訊】當父母爭吵的時候，五歲的孩子與七歲的孩子反應並不一樣，小一點的只關注父母的表情和動作，大的孩子就會注意父母不同的想法。

多倫多大學昨天公佈一項研究成果，顯示不同年齡的孩子對父母間衝突的不一樣反應。多大教育學院兒童心理研究專家珍妮簡京斯（Jenny Jenkins）以六十名兒童為對象，分五、六歲及七歲至九歲兩個年齡組，圍繞父母爭論這個主題，觀察他們不同的心態。

研究發現，五、六歲的孩子完全根據父母爭執時的動作來了解雙親衝突的情形，他們一般不知道父母在吵什麼，為何爭吵。但是七歲至九歲的孩子就不同了，雖然他們往往不一定全部理解父母爭吵的內容，但是他們明白父母是因為意見不和而發生衝突。

對於父母停止爭吵的認識，年齡小的那組孩子也是完全依據大人的表情或動作。比如看到大人不發火了，笑了，語氣平息了，他們就知道爭吵已經結束。年齡在七歲至九歲的孩子，可以看到父母中有一方改變了主意，來判斷父母之間已經「停戰」。

同性戀讀物進入小學
教師贊成遊說教育局資助

【加通社多倫多電】安省小學教師工會昨天在舉行年會期間，以壓倒多數的贊成票，通過遊說教育局資助在小學課堂使用同性戀讀物的動議。

最早提出這項動議的是來自安省東部的六年級教師萊爾德，她指出這是因為她覺得孩子們並沒有得到完整的教育。萊爾德說，她提出動議是「因為自己是同性戀母親，因為自己有很多同性戀家長朋友，也因為所教學生中有很多同性父母」。

萊爾德說：「作為一名教師，我覺得自己有責任為所有家長的孩子提供最好的教育。」她因而提出動議希望工會「鼓勵」教育局根據需要設立專用款項，根據各校要求，為「學生提供反映男女同性戀、雙性戀以及變性等社會現象的讀物」。

萊爾德的動議提出之後立刻得到八年級教師皮特里的贊成，昨天在宣佈動議通過時，兩人緊緊相擁，互[illegible]

萊爾德表示，安省教育局[illegible]些書籍，幫助教師向小學生[illegible]媽媽或兩個爸爸的同性家長[illegible]有任何不對。

但在多數情況下，擁有同性[illegible]子看不到自己的情況在學校[illegible]中得到描寫[illegible]

如果允許小學課堂使用肯定[illegible]物，可能會讓教師更容易解[illegible]些錯誤認知。她還指出，工[illegible]此要求安省政府給予教育局[illegible]

由超過五百名教師組成的[illegible]師工會，昨天僅有二十名教[illegible]見，反對遊說教育局資助小[illegible]同性戀讀物的動議。

牛頭牌五層鋼炒鑊
夏日大傾銷

Buffalo

買大送小
買40CM、38CM、35CM大炒鑊
送18CM五層有柄湯煲一隻
(價值$129.00)

買小送小
買32CM、28CM小炒鑊
送牛頭牌精美鑊鏟一隻

傳熱快、省能源
鑊氣夠、好味道！

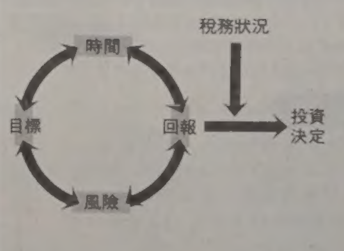
再八折

好處：
- 不掉漆、不變形
- 不變黑、不生銹
- 不易黏鑊、不易燒焦

總代理 元泰家電中心 4490 SHEPPARD AVE.,E. SCARB.
服務熱線 (416)291-5218 1-800-4755473

士嘉堡 (416)291-5218 萬友商場 (416)297-6836 黃金商場 (905)881-3338 密西沙加信和廣場 (905)238-3198
太古廣場 (905)415-6868 時代廣場 (905)889-3339 旺角中心 (905)477-0988

如何選擇合適的投資？



潘啓耀
投資顧問
Investment Advisor
Charles K. Poon
Hon. BSc., MBA, CISA, CIM, FCSI
(416)773-1982
1-888-508-8598

加拿大證券協會資深院士
美國特許電腦核數師
特許投資經理
工商管理碩士
榮譽電腦學士

BMO Nesbitt Burns
滿銀利時證券

世界日報 兒童世界 每週一～六刊出
齊來學國語・老幼咸宜

九八至九九年全國人口健康調查報告指出

全國有三百萬人 吃不飽 吃不好

【加通社多倫多電】加拿大統計局昨天發表調查報告指出，約有三百萬加拿大人因吃不飽、吃得不好或者擔心吃不飽而被認為「缺乏食物保障」，這部份人的比例高達全國人口的十分之一。

加拿大統計局昨天發表引用「一九九八至一九九九年全國人口健康調查」數據的報告指出，缺乏食物保障者大多數年齡未滿十八歲。

長達十二個月的調查顯示，共有大約二百五十萬加拿大人因為缺錢，而至少一次吃不飽或吃不好。另外還有近五十萬人擔心因為手頭沒錢而吃不飽。

加拿大統計局高級分析師、報告主要作者珍尼特．車（譯音，Janet(Che)）表示：「這是我們第一次使用全國數據，檢討加拿大食物不足現象的廣泛程度。我們知道缺乏食物保障的情況在不斷增加，這個問題也已日漸受到關注，但沒想到這種情況如此普遍。」

調查認定的缺乏食物保障的家庭，是指因缺錢導致下列三種情況中的任何一種的家庭：擔心金錢不夠購買食物；吃不到自己想吃的食物品質和種類；無法吃到足夠的食物。

報告指出：「總的說來，缺乏食物保障的家庭因資源有限或不確定而無法獲得足夠食物來維持健康積極的生活。這類家庭不得不減少食物數量、品種，並可能存在不規則的食物攝入。這類家庭可能還需要透過緊急食物供給管道或其他服務滿足基本的食物需要。」

報告指出，十八歲以下的加拿大兒童有百分之十四生活在缺乏食物保障的家庭，「但生活在這類家庭的孩子並不一定都營養不良。這是因為照顧他們的大人想省下自己的食物給孩子吃，以免他們挨餓。」

加拿大兒童健康協會的姬德表示，報告結果並不令人驚訝。她指出，從中也可以看出，如今的家庭在保證孩子足夠的住房和食物供給方面，面臨著更大的挑戰。在這種處境下，家長可能不得不放棄更多的需要，譬如一旦選擇更好的居住條件，就可能會影響到食物預算。

加拿大兒童健康協會營養師穆金也表示，這最終會令大人省下自己的食物給孩子吃，但這也可能使孩子們每天都吃同樣的食物，譬如較為廉價的麵包、義大利通心粉或者麥片。而那些富含鐵質、鈣質或者其他對兒童來說比較重要的營養物質的食物，通常因價格較貴仍然吃不起。

穆金同意報告的觀點說，缺乏食物保障可能影響兒童身體和心智的發育，甚至增加他們日後罹患諸如心臟病、糖尿病等慢性疾病的隱患。此外，高糖或高脂食物還可能導致肥胖。

調查指出，缺乏食物保障家庭的成員健康出現問題往往也更普遍。大約百分之十七的人認為他們的健康狀況一般或不太好；百分之二十一的人至少存在三種慢性健康問題；更有三分之一的人有情緒低落的問題。

調查報告指出缺乏食物保障還和家庭收入有關。一九九八年至一九九九年間，部份年收入低於二萬元的家庭存在缺乏食物保障的情況。另有近百分之三十的家庭表示，他們不得不在食物的品質和數量上打折扣。

但加拿大統計局指出，對缺乏食物保障的憂慮並不只是存在於收入較低的家庭。大約百分之十四的中等收入的家庭，稱有某種形式的缺乏食物保障，亦有近百分之十二的家庭，稱他們不得不限制食物。

加國輸美軟木關稅提高 卑省林木業者衝擊大

金寶爾促加強宣傳 直接與美消費者溝通

【溫哥華訊】卑詩省長金寶爾昨（十五）日表示，加拿大應該爭取美國消費者的支持，反制美國政府向加國軟木徵收關稅的措施。他說，加拿大當局「必須和美國群眾直接溝通」。

加通社報導，金寶爾是在昨日的公開省府內閣會議上，作了以上表示。較早前，省內一家主要的林木公司才據稱因為受到關稅影響而宣布裁員。金寶爾表示，美國大眾不瞭解這次木材貿易糾紛對他們生活的影響。

據指出，關稅將使美國當地的木材價格升高，而房屋價格也會水漲船高。但批評者表示，即使加拿大方面加強遊說和宣傳，最後亦可能徒勞無功。

林木業者認為，美國對加國軟木開徵百分之十九點三的關稅，卑詩省所受的衝擊最大。

美國商務部裁定有證據顯示加國各省補貼林木出口，並於上周宣布實施懲罰性關稅。

卑詩省林木產品佔加國銷往美國的軟木總值一半以上，或每年超過五十億元，其餘則由魁北克、安大略和亞伯達三個省份包辦。據估計關稅可能導致卑省損失十億元。

卑詩省主要林木產業之一的部門工業公司，原本已有財政困難，現在更面對高昂的關稅，可謂雪上加霜，於是宣布立即裁員六百人，並且不排除繼續裁員。

不過，關稅對於林木產業的影響，目前尚在評估當中，因為許多鋸木廠目前都在例行性夏季歇業期間。

卑詩省林木廳長麥德莊昨日批評美國商務部的行動。他說，軟木關稅只是美國企圖限制加拿大林木進口美國的整個計畫的一部份。加國軟木目前佔美國軟木市場的百分之三十四。

麥德莊表示，加拿大應該一方面循法律途徑挑戰美國的決定，另一方面則直接針對美國公眾爭取支持。他說，目前投入大眾宣傳的資源並不足夠。

婚後四年才知丈夫已婚

亞裔女子控賠22萬5千

【多倫多電】一名多倫多亞裔婦女發現與自己共度四載光陰的親密愛人竟然是個已婚男人，從惡夢中醒來的她正式提出訴訟控告男方，並索賠二十二萬五千元。

多倫多CFTO電視新聞昨天獨家報導，多倫多一名李姓（音譯）亞裔女子一九九七年在芝加哥大學攻讀學士學位時認識同學瑞利，和這位夢中情人戀情發展順利，終於結婚。

然而去年四月，該女子突然發現和自己同床共枕長達四年的親密愛侶居然是個已婚男人，想到自己四年的婚姻竟然完全建立在欺騙的基礎上，從感情到現實她都覺得無法接受。如今在多倫多成功經商的她，立刻想到用法律手段討回公道。

她在向法院遞交的訴狀中稱，他們的「關係建立在被告表現自己未婚，沒有活躍的性伴侶並且對她真正感興趣的基礎上」，而她自己則「因為相信和被告將共同擁有快樂生活，而結束單身生活」。不料到頭來卻發現自己完全被欺騙，她於是委託律師正式向被告提出控訴，並索償二十二萬五千元。

被告瑞利目前仍在芝加哥從事管理工作，他的辯護律師昨天拒絕發表任何評論，只是表示將為瑞利進行辯護。

➡多倫多一名亞裔婦女發現與自己共度四載光陰的親密愛人竟然是個已婚男人，從惡夢中醒來的她決定透過法律手段討回公道，並向對方索賠二十二萬五千元。圖為這名李姓女子。（攝自CFTO電視畫面）

卑省促立法停止補助特定企業

爲納稅人看緊荷包 省府不再提供新的商業貸款

【溫哥華訊】卑詩競爭、科技及企業廳長陶必力（Rick Thorpe），昨（十五）日提案立法杜絕政府以納稅人的錢補助特定企業。

陶必力表示，自由黨省府將履行競選承諾，停止政府對特定企業的補助，以免若干企業在競爭上佔得優勢。他說，重振卑詩省經濟榮景的重要步驟之一是讓各企業有平等的立足點、公平競爭。

省競爭、科技及企業廳正計劃終止不公平的政府補助計劃，不過，省府仍將履行前任省府已簽署的產業發展基金計劃，但不繼續提供該計劃任何新的商業貸款。

省府各廳的企業補助計劃將依規定重審，包括提供特定公司的貸款、基金、撥款等，但對幫助卑詩省企業公平競爭的稅務政策則不更動。

聯盟黨內「倒戴」風波洶湧

戴國衛暗批曼寧叛離黨團立場

【溫哥華訊】加拿大官方反對黨聯盟黨黨魁戴國衛，昨（十五）日間接批評前該黨領袖曼寧叛離聯盟黨黨團的立場，並且「鼓吹」黨內異議份子與保守黨談判結盟的事宜。

據環球郵報報導，聯盟黨黨團一致票決不參加本周末在魁省川布隆山舉行的保守黨會議，但目前由十二名前聯盟黨黨團成員組成的「民主代表黨團」，則準備出席這項會議。據悉，保守黨黨魁克拉克也將參加該會議。

戴國衛昨日在卡加利說，他並未評閱由「國家郵報」所刊載有關曼寧的言論，但他大概知道其內容。戴國衛說，他不認為曼寧在針對他，不過曼寧在任改革黨（聯盟黨前身）領袖時，也很重視黨團所作的決定，以及黨團尊重自己的決定。

戴國衛昨日雖然沒有正面批評曼寧，但其講話顯然是針對著曼寧。

分析師指出，戴國衛的支持者指摘曼寧，眼見「倒戴」風波愈演愈烈而袖手旁觀。「擁戴」陣營認為，鑒於曼寧在聯盟黨內仍頗具影響力，因此他若出面調停，對戴國衛會有幫助。

曼寧現已卸下聯盟黨內職務，只是普通的國會議員。聯盟黨黨團決定不參加川布隆山會議時，曼寧缺席有關表決。

戴國衛自今年春天即面對強大的黨內排擠壓力，要求他辭任黨魁的呼聲不絕於耳，聯盟黨全國理事會現已初步決定，在明（二○○二）年三月或六月舉行黨魁改選。

《讀者投書》

「三個代表」進場 中美關係重組

李國政

●江澤民前不久提出，對台工作要有新思維，這個「新思維」也該運用於中美關係。什麼才算是「新思維」？很簡單，把江澤民力倡的「三個代表」理論引入外交領域和中美關係就行了。「三個代表」，指的是中國共產黨代表「先進的生產力、文化和全民利益」，它實質上是價值學說（values），是要體現人類的先進價值，也就是我們慣說的「普世價值」。

如果把中美衝突分為「基本面」和「技術面」，美國在基本面大體沒錯，需要改進的是技術面，而中共則基本面和技術面都需大幅改進。因此，中美衝突的癥結主要在中共，不在美國。

所謂「基本面」，是指一個國家呈現的基本價值，包括主流意識、憲法和社會制度。這是內政，也是外交路線的基礎。二百多年來，美國的基本價值並無很大變動，非常符合「三個代表」；中共在過去五十年就變了又變，而且隨著改革的推進，還會經歷許多類似允許資本家入黨那樣的基本面大變化，可以說，中共目前的路線政策，很多都不符合「三個代表」，會快速揚棄。

至於「技術面」，那只是外交技巧。美國必須懂得如何用中國方式與北京打交道。幾乎每一屆美國新政府都要經歷這樣一個技術面的學習過程。比如當前小布希政府對中共態度明顯改變，這只是技術面變化。美國把這種過程看成是根本的路線轉變，顯然，不應對中共政策的基本面，即一個中國，不支持台獨，用和平演變為主，「圍堵」為輔的方式將中共導入國際大家庭，一如既往沒有變化。

中共的技術面問題更多。他亟需擴大國際視野，真正了解西方和美國，用「國際慣例」與外界交往，放棄那國內一套，例如這次成功申奧。北京前不久捉審、放高瞻、李少民，他或許自以為高明，其實弄巧成拙。

總的來說，中共對美國充滿誤解，並導致他把台灣問題看成中美關係問題。這些誤解，可歸納成一個主導北京思維的「三段論」：美國搞霸權主義；美國不讓「中國」強大；美國阻撓兩岸統一。這三點都不對。

首先，美國自知不可能阻攔中國統一，只能要求兩岸用和平手段解決紛爭。北京如明確宣布武力只用來防範台獨，統一只採用和平方法，致力於人情、文化、經濟、法律、政黨、外交等的非武力手段，兩岸中的美國因素會自然消失。這個趨勢其實早已出現，比如北京用經濟手段促統，產生明顯效果，美國阻攔得了嗎？

第二、美國無法，也沒有阻攔中共強大。美國一向鼓勵北京發展經濟，他會不知道經濟是「強」之本源嗎？大陸近年來對美出口擴年出超，美國不也束手無策？

第三，中美衝突，其實質是價值觀和生活方式之爭。中共向來回避「價值」概念，只提「爭霸反霸」，這是曲解，誤導世界，更誤導自己。

「中國大利益」就是現代化和移民。中國現代化的源泉和方向都在西方，而非俄國、伊拉克或北韓；中國大規模的向外移民潮百年不斷，西方也是第一目的地。中國的大利益在西方，但中共的外交敵人也是西方。明白這一點，重新用「三個代表」的概念來界定敵和友，中共的外交路線一定會有本質變化。

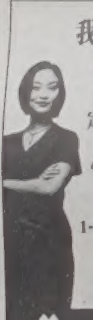
金牌獎
慶祝本公司榮獲三屆台灣省農會委員會金牌獎
特惠大行動

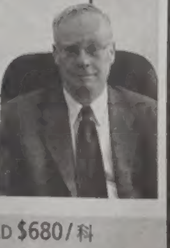
名稱	單位	原價	特惠價
新配方口味香腸	每磅	5.00	3.98
紅龜粿	每個	2.30	1.98
彰化道養大肉丸	每粒	1.80	1.48
原味台式香菇大肉粽	每粒	1.50	1.28
QQ碗粿	每碗	2.00	1.58
正宗筒仔米糕	每份	3.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.50	3.08
東坡肉捲	每個	3.85	3.48

＊特惠行動辦法，請將本公司廣告剪起，即可享受優待，欲購從速，售完即止，批發除外。
工廠直營，絕無人工色素，防腐劑，為了大家健康天天出爐食品，請早先預定，30元以上免費送貨
預購電話 (416)218－9788 (416)568－3966
台灣食品(加拿大)公司
＊本公司產品達百餘種，四季常供應，歡迎預購

購買花旗蔘指南
一向以蔘場直銷，質優價廉而馳名的誠信興蔘有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗蔘買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗蔘的朋友切莫錯過這個極錢的機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內鋪位 A32
電話：(905)948－9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

得恩眼鏡
Ray-Ban
INTRODUCING RAY BAN SUN GLASSES
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

我的銀行
提供多元化的房屋貸款及定期投資項目
詳情請即致電
416-927-2888
或
全國華語熱線
1-888-883-1828
可供粵語或國語服務

Bank of Montreal
滿地可銀行


麥唐娜國際學院
McDonald International Academy
安省教育廳註冊認可學校 876674號
誠徵各國．地區代理
保證升大學
校長的承諾
為了維護學生的權益，凡由海外初到本校就讀的同學，不論任何理由因故不能就讀本校，皆可依本校規定退費。
謹此祝賀本校 200 多位應屆畢業生成功進入安省各名大學。（超過 15% 學生更獲得各大學頒發之獎學金。）
學費最合理
簽證學生 ：CAD $680/科
移民/公民學生 ：CAD $550/科
920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, Ontario M4W 3C7
Tel: 416-322-1502 Fax: 416-322-5775

Town Centre Montessori Private Schools
成立於1986年 榮獲City Parent Magazine 1999, 2000 & 2001 Readers' Selection Awards之"多倫多最佳Montessori學校"
本年九月新學期名額有限，報名從速！
MONTESSORI學前班
• 半日或全日班
• 學生及教師比率低
• 著重閱讀、寫作及數學
• 日常法語班
• 室內體操
• 全年收生
全面學術課程 由兩歲學前班至Grade 12及O.A.C.
免費課後托管服務(7:00am-6:30pm)
備有校車接送
小學及中學私校課程
• 嚴格學術水平
• 學生及教師比率低
• 個人成績表
• 多種學會及競賽運動隊伍
• 升讀大學預備班
全面課外活動及多項完善設備

(905)470-1200 Grade 1至OAC (905)474-3434學前班 www.tcmps.com

世界日報 家園版 每週一～六刊出
溫馨實用．主婦好伴侶

GO火車又撞死人 兩天來第二宗

這次發生在密市克拉克森站 通勤族改搭其他交通工具 造成西區及QEW高速大路壅塞

【本報多倫多訊】本市GO火車的營運昨日清晨一度中斷，導致許多上班族的行程受阻。這已是本週二以來這條運輸動脈發生的第二次事故，其原因是由火車撞人引起。

昨日的事故發生於早晨七時許，一輛火車在密西沙加的克拉克森（Clarkson）火車站附近將一名行人撞死，在等待警方進行事故處理的過程中，鐵路的東西兩個方向運輸均受阻，受影響的列車超過二十輛。

儘管運輸部門在上午八時三十分左右開始恢復全線的運營，但在此前許多搭乘火車上班者已聽從建議，改以其他交通方式前往目的地，造成多倫多西區交通包括QEW高速公路大壅塞。還有許多乘客在車站上苦等，很多乘客都無法按時趕到公司上班。

這已經是GO火車兩日來第二次發生故障，本週二晚間，湖濱沿線的火車曾經在士嘉堡撞死一名二十二歲的男子，導致運輸中斷，在此期間，曾有乘客包圍聯合車站的公車局工作人員，抱怨說他們等待了太長的時間。

在CNE夏季遊藝會本週末開幕後，GO火車也將因應遊客大增狀況調整運營服務。首先GO火車在週末將延長服務路線，東西向分別由奧旭華及寶靈頓發車。在平日GO火車將增加列車停靠CNE的次數，特別是在交通高峰期增加停靠次數。本週日參加老兵大遊行者將可免費搭乘GO火車及公車。在勞工節長週末舉行的國際航空展期間，GO火車早班車將提早至上午十時十一分發出。搭乘GO火車前往遊藝會的遊客可在沿線的火車站內購買回程票及CNE入場券，如親朋好友一同出遊最合算的是購買團體票，五名遊客（最多兩名成人）的票價相當於兩名成人的票價，可省下同行的孩童票。GO火車查詢電話為：1-888-GET-ON-GO（438-6646）。

北京申奧成功 華人慶興未盡

全聯會等多個社團 擬在九月再辦一場更大型慶祝酒會

【本報多倫多訊】雖然北京獲得二〇〇八年奧運會主辦權已經一月有餘，但是多倫多華人社區慶興未盡。全加華人聯會等多個華人社團計劃在近期舉行大型酒會，為北京申奧成功喝采。

在七月十三日北京獲得奧運會主辦權的當晚，全加華人聯會已在中區華埠的洪門民治黨黨部禮堂舉行了一場慶祝酒會。據全加華聯負責人伍卓生昨天表示，這次再辦慶祝酒會是出於多個華人社團的呼聲。他說，七月十三日那天的慶祝酒會，由於籌備時間與場地均十分有限，所以規模較小。這一次將要舉行的慶祝酒會，希望搞得規模大一些，以充分表達多倫多華人的高興心情。

不過，有社區人士告訴本報，這次將要舉辦的慶祝酒會含有再次對外宣示華人社區立場的意味，目的是針對目前尚在進行的一場爭論進行表態。

事情源於北京取得奧運會主辦權的當晚，由加拿大北京協會主辦了一場車隊遊行慶祝活動。當時遊行隊伍敲鑼打鼓在中區華埠穿街而過，引來不少路人駐足觀看。事後很快有人對此做法議論紛紛，從而引發了網絡上及中文媒體上的一場爭論。反對遊行的人認為，加拿大的華人在多倫多申奧失利之時大肆慶祝，做法不妥，甚至還認為這是對加拿大不夠忠誠。然而，華聯會屬下的各個社團，大多數大陸移民社團都明確表示支持這場遊行活動。

伍卓生昨天對上述說法不予置評。他只是強調，再辦一場慶祝酒會並非針對某些反對慶祝北京申奧成功的人。既然溫哥華、卡加利的華人社區在不久前先後舉辦了大型的慶祝酒會，多倫多的華人自然不能甘於落後。他並說，以他個人的看法，他對慶祝遊行的做法既不反對也不贊同。他更不會反對那些不贊成遊行的人表達自己的意見。但作為炎黃子孫，對於北京獲得奧運會主辦權，他實在感到出自內心的歡欣鼓舞。

據伍卓生透露，這次慶祝酒會估計在九月舉行。

←悠音合唱團的林文姮（左）和駐加台北經濟文化代表處的「美猴王」路豐景（右）演出台灣民謠《搖嬰仔歌》。

渥京民歌音樂會 歌頌親情

高歌「陽關三疊」等中國數十首經典名曲

【本報渥太華報導】最近，渥太華舉行了一場經典中國民歌音樂會，數十首中國人耳熟能詳的老歌新曲共譜親情的主旋律。

該場音樂會由渥太華的悠音合唱團和東方藝術團聯合主辦。這是兩個注重藝術性的音樂團體，平時以演唱中國民歌為己任。在六月十七日舉行的音樂會上，六、七十名歌手演唱了古典《陽關三疊》、新疆民謠《等你到天明》、現代新民歌《思鄉曲》等。來自上海的專業鋼琴家蔡惠光和曾在海外藝術學院深造的楊展奇分別指揮了其中的四場合唱。

悠音合唱團大多由來自台灣的移民組成，東方藝術團大多由來自大陸的移民組成。兩團攜手是近年來社區難得盛事，據透露，兩岸一些駐加官員以私人身份出席了該場租用西區某教會舉辦的音樂會。

悠音合唱團團長史可可和東方藝術團團長唐森表示，大家不管來自什麼地方，為了弘揚中華文化，我們同唱一首歌。他們說，我們為籌備音樂會花費了不少時間，單單籌備會就開了四次之多，整個排練則從今年一月開始。同時，我們對於曲目也是精挑細揀，最後選定的都是中國各民族史上傳唱不衰的經典佳作。

在觀眾掌聲不斷的音樂會中，父母情、愛情、友情、家鄉情把歌聲串在一起。悠音合唱團的林文姮和駐加台北經濟文化代表處的「美猴王」路豐景演出的吉他二重唱台灣民謠《搖嬰仔歌》傳達出父母親的聲聲呼喚，令人感動。

台灣桃芝風災 盼僑胞伸援

【本報多倫多訊】七月底「桃芝」颱風肆虐台灣，造成七十二人死亡，一百三十四人失蹤，不但花蓮、南投等地受到重創，因連日豪雨，南投縣水里鄉、鹿谷鄉更是災情慘重，農牧業及全國各地公路、鐵路亦受到嚴重淤及毀損。

台北經濟文化辦事處文化中心為此呼籲僑胞本著「人傷我痛，人苦我悲」的情懷，伸出援手賑助災區災民，小額捐款亦可集腋成裘，捐款可經由直接匯入海外捐款專戶：光華銀行（ICBC），帳號「〇〇七〇九〇八七八一六」，或以抬頭為「僑務委員會」之支票（Cheque）或匯票（Draft）交由台北經濟文化辦事處文化中心轉僑務委員會，再轉送中央銀行彙整。（僑胞捐款若直接匯入海外專戶，亦請電告本中心，以利彙整）台北經濟文化辦事處文化中心電話：（四一六）四三九－八八八九，地址：888 Progress Ave., Toronto Ont. M1H2X7。

佛光會高球賽 多倫多隊掄元

援建南非南華寺大雄寶殿 揮桿募款

【本報渥太華報導】為援建南非南華寺大雄寶殿而舉辦的渥太華佛光會高爾夫球友誼賽於八月五日（星期日）舉行，來自渥太華、多倫多和滿地可的二十五名愛好者在藍天白雲下揮桿募款。

該次比賽採「The Best Ball Method」方式，多倫多隊以六十五桿的成績獲得總冠軍獎。

渥太華佛光會是首次舉辦高爾夫球公開賽。由於永度法師剛剛調往溫哥華佛光山，從多倫多來此擔任新住持的妙遵法師在比賽結束後向大家致詞，並為多倫多隊頒發了獎狀。

該次比賽在渥太華南郊的麥卡夫高爾夫球鄉村球場舉行。其他獲獎項目還包括男女遠桿和男女近洞最好成績。駐加台北經濟文化代表處服務組長周莉音和文化組長陳樹坤也參加了比賽。

在當晚的晚宴上，渥太華佛光會會長呂文峰和贊助人代表、宇智科技公司總裁譚煥南等人為各得獎人和義工發了紀念品。駐加台北經濟文化代表處則為晚宴抽獎捐贈了大部份禮品。

↑渥太華佛光山新任住持妙遵法師（左三）和佛光會會長呂文峰（右一）為總冠軍得主多倫多隊頒獎。

多倫多天氣

今天（8月16日）	陰午後陣雨 17℃－24℃
明天（8月17日）	陰偶陣雨 18℃－24℃
後天（8月18日）	陰天 14℃－24℃

其它城市天氣

渥太華	陣雨	15－28
滿地可	陣雨	14－30
溫哥華	晴天	13－22
舊金山	多雲	12－22
洛杉磯	多雲	17－30
紐約	多雲	20－29
台北	多雲	28－34
北京	雷雨	20－28
上海	多雲	24－31
香港	雷雨	28－32

歐美亞外匯商務
外幣兌換 黃金買賣 銀行匯票 世界電匯
服務親切，顧客至上
迅速快捷，匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票
送 $250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
代理 特平
(416)593－1918
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

新星生活周報
NEW STAR CHINESE WEEKLY
招聘編輯
你如何讓我們讀者生活更美好
請傳中英文簡歷
傳真：416 490 8404
Email: newstarweekly@home.com

啟事

1. 本報所刊廣告，皆係根據客戶來稿設計，其內容未經本報查證，其真實性與否皆與本報無涉。
2. 委刊廣告者，請務必查閱次日報紙，如係本報刊出有誤，請立刻以書面通知，本報將立即更正，並免計更正首日之費用，客戶若未及時提出，本報恕不負責重刊、補刊或任何賠償。
3. 任何錯刊所導致之損失，本報責任僅限該次廣告刊登之費用，而本報因作業關係或其他失誤（因素）未予刊登者，本報將不負任何賠償責任。
4. 本報保留刊登、拒絕、移動、取消或更正任何廣告之權利。
5. 除本報獲同意刊登之轉載圖文外，凡本報刊登之作品，版權為本報所有，本報有全權刊登於本報所屬相關媒體中。

世界日報 敬啟

第5屆 台灣嘉年華
世界日報 25
吃、喝、玩、樂外更有機會獲大獎 多倫多↔台北機票一張
世界日報 WORLD JOURNAL 大都會廣場 主辦 AIR CANADA 贊助
日期 8月25, 26日（星期六、日）上午11時至下午6時
地點 大都會廣場 (Metro Square) 3636 Steeles Ave. E., Markham (Warden/Steeles)
台灣美食大巡禮
炒米粉、魯肉飯、鹵味、蔥油餅、肉圓、貢丸、甜不辣、油飯、糯米腸、台式香腸、蚵仔煎、燒酒雞、當歸鴨、香菇肉羹、愛玉、燒仙草、果凍、孔雀香酥條、黃鳳梨酥、米香、花生酥條、香蕉軟糖、台灣高麗菜、淡水阿給、鹽酥雞、蚵仔麵線、正宗台灣米酒、……盒子、麻辣火鍋湯底等
台灣原住民歌舞表演
由台灣專程到多倫多表演的北原山貓及泰雅薪藝術團將表演原住民傳統歌舞及雕刻示範。
幸運大抽獎
贏取多倫多↔台北機票一張
凡剪下下列印花三個於現場世界日報攤位兌換抽獎券一張投入抽獎箱即可參加抽獎
第5屆 台灣嘉年華會 影印無效

多市加強警民合作 整頓治安

范鐵龍會見54名社區代表 集思廣益

【本報多倫多訊】針對近期發生的多起街頭暴力事件，多倫多警察總長范鐵龍於前日晚間召見五十四名社區代表，協商整治社區治安的大計，並希望此舉有助於偵破一系列的槍擊案件。

這是多倫多警方即將採取一連串警民合作活動的第一步，在這些活動中，警方希望加強與社區之間的配合，減少街頭的暴力活動、收繳街頭的槍隻以及偵破發生在過去幾個月的多宗凶殺和槍擊案件。

警察總長范鐵龍在會後表示，他對到會多名社區代表發表的意見表示感謝，認為這些人士可以協助警方建立一個安全的生活環境，並能夠架起警方與凶案目擊者之間彼此溝通的橋樑，最終協助破案。

范鐵龍相信，類似這樣的警民合作和溝通行為將有助於減少街頭的槍械和暴力犯罪，鼓勵那些知情者挺身而出指證罪犯。

情侶口角 男子怒火燒傷女友

被害人身受重傷 涉案香港籍嫌犯被控謀殺未遂

【本報多倫多訊】警方日前逮捕了一名二十一歲的香港籍男子，他涉嫌與前任女友發生爭執的時候一怒之下放火點燃了對方的衣服，導致被害人身受重傷，該男子目前被控謀殺未遂的罪嫌。

四十一分局馬克警長表示，被捕的這名男子為二十一歲的戴少泰(Thieu Hung Tai，音譯)，該案的受害人為一名十九歲的女子，二人曾經是一對情侶，他們都是香港籍人士。

案發於本月十三日中午十一時三十分左右，兩人在士嘉堡京士頓路(Kingston Road)與伯治蒙特街(Birchmount Road)交匯處的一處住宅內發生爭執，一怒之下，這名男子竟然手持打火機點燃了女子的衣物。受傷的女子稍後被送往新寧醫院急救，其身體多處被燒傷，傷勢嚴重，一度有生命危險，後經全力搶救，傷勢才趨穩定。

馬克警長說，在案發的時候，房內只有嫌犯和受害人在場，警方暫時還不知道二人為何發生爭執，該男子在此之前也沒有犯罪紀錄。

經過現場調查和向受害人取證，警方於案發當日逮捕了上述嫌犯，他目前被控謀殺未遂等罪嫌。本案的調查還在進行當中，警方呼籲知情者向他們提供線索，舉報電話為：(416)808－4100。

中秋同樂 華埠籌製大月餅

●多倫多華埠發展委員會昨晚在思豪中心舉行會議，公佈及商討九月二十九日舉辦華埠中秋同樂日事宜，主辦機構正在籌劃製作一個世界最大的月餅，月餅將是豆沙餡，重量超過五千磅，供二十九日參加同樂日的遊客免費品嚐。今年的華埠中秋同樂日由多倫多華埠發展委員會、多倫多華商會、安省潮州同鄉會、安省越棉寮華人聯會、Scadding Court社區中心、龍岡親義公所、多倫多一百二十八童軍、多倫多飛虎體育協會、加拿大麥當勞等機構主辦。同樂日將於九月二十九日中午十二點至晚上九點在中區華埠舉行，主要節目有中、越文化歌舞表演、潮州鼓、舞獅、功夫表演、卡拉OK演唱比賽等。攤位出租、演出節目等詳情可聯繫William Wong，電話：416-977-2300分機250；陳樂屏，電話：416-979-3988。圖為主辦人士合影。

（圖與文喬森林）

涉搶電動踏板車 警方追緝兩黑人

【本報多倫多訊】一名十三歲的旺市少年前日在一間停車場內被搶走電動踏板車等財物，警方現正追緝兩名涉案的黑人青年。

警方表示，案發地點位於旺市威斯頓街(Weston Road)九千號的停車場內，十四日晚間九時三十分左右，一名十三歲的少年正在騎著他的黑色電動踏板車，當他停下來正在用行動電話致電其家長的時候，突然被兩名男子抓住，要其交出踏板車、行動電話和隨身的錢財，受害人不敢反抗，嫌犯得手後逃離現場。

被通緝的兩名劫匪均為年約十八歲的黑人，他們的身高、體重均為五呎六吋、一百四十二磅，其中一人穿白色褲子、深色襯衫，白色跑鞋；另外一人戴著藍色帽子，穿藍色褲子，黑色牛仔夾克，白色跑鞋。警方希望知情者與他們聯繫，電話為：(905)881－1221，分機7443。

北約克槍響 男子腿中彈

【本報多倫多訊】北約克當米爾斯街(Don Mills Road)與艾格林頓路(Eglinton Ave.)交匯處附近昨日凌晨發生槍案，一名二十五歲男子大腿中彈，所幸沒有生命危險，警方目前正在全力緝兇。

警方表示，案發地點位於當米爾斯街與洛切福特巷(RochefortDrive)交匯處附近，十五日凌晨一時許，一名二十五歲的男子遭槍擊，當時，槍手駕車經過受害人，突然向其開火，在擊中他的大腿後逃離現場。

傷者被送往新寧醫院，數曉後已經於昨日中午出院。警方現正調查此案，由於還沒有向受害人錄得口供，暫時沒有披露詳盡的案情，亦不知傷者與嫌犯在槍擊之前有否發生口角。

警方無法提供該案嫌犯的特徵描述，只知道他是一名男子，希望知情者提供破案線索，舉報電話為(416)808－5400。

GPS奏功 偷車賊落網

●兩名盜車賊於本月十日潛入密市的一間車廠，盜走了一部九七款的Acura轎車，就在他們將車開到第三名共犯寓所進行分拆的時候，皮爾區警方利用轎車上安裝的全球定位系統(GPS)於案發的第二天找回了失竊車輛，並逮捕了一名二十歲的共犯。

根據這名嫌犯的口供，警方正在追緝另外兩名嫌犯，其中包括三十歲的Cedric Newman（見圖），該黑人男子身高五呎十一吋，體重一百七十磅，知情者請撥打警方的電話：(905)453－2121。

2001年8月15日　以彩票局開獎號碼爲準　查詢電話：870－8946

							特別號碼
Lotto 649	14	22	27	32	40	47	26
ENCORE：702023							
Lotto 49	6	13	18	25	36	47	17

世界和平大會 六諾貝爾獎得主登台

呂秀蓮發起 探討兩岸關係與亞太安定等議題

【本報溫太華訊】台灣為響應聯合國國際和平文化活動，並紀念二次世界大戰結束的歷史性日子，八月十五日在台北舉行「世界和平大會」。

這由呂副總統秀蓮女士發起及策劃，並結合台灣社會各界菁英及宗教團體共同成立的「世界和平台灣聯盟」所主辦，呼籲甫獲二〇〇八年奧運主辦權的北京當局，一本奧林匹克和平、親善、公平、尊重人權與人性尊嚴的光榮傳統，共同促進世界和平。

「世界和平大會」希望實現三大目標：第一、發揮台灣的柔性國力，推動防衛性國防及預防性外交；第二、願台灣與世界接軌，參與世界和平事務，與大陸和平共存，互尊互重；第三、全世界有志一同，督促北京當局信守奧運精神，維護台海與世界和平。

這項大會的主辦單位除「世界和平台灣聯盟」外，還有聯合國非政府組織的「世界和平婦女會」、「世界公民總會」，及「世界之愛和平總會」。此次大會邀請的貴賓除國際知名的世界和平推動者、聯合國非政府組織領導人外，尚包括六位諾貝爾和平獎得主，分別是：南非前總統Fredrik W. De Klerk (1993)、哥斯大黎加前總統Oscar Arias Sanchez(1987)、波蘭前總統Lech Walesa (1983)、北愛爾蘭和平運動創始人Betty Williams (1976)、致力廢除核武的英國Joseph Rotblat (1995)及致力掃除全球地雷的美國Jody Williams (1997)。大會議程則包括：十五日、十六日兩天在台北世貿中心國際會議廳召開的「世界和平論壇」，討論兩岸關係、亞太地區安定與安全、戰爭與和平的國際經驗等主題外，並於十五日晚上在中正紀念堂廣場舉行「世界和平之夜」。

多倫多交響樂團 國際影展獻聲

電影放映時現場演奏「吸血鬼」 湖濱娛樂中心下月有免費音樂會

【本報多倫多訊】多倫多交響樂團將於下月中旬和多倫多國際影展(Toronto International Film Festival)合作舉行一九二一年恐怖默片「Nosferatu」音樂演奏會；多倫多湖濱娛樂中心(Harbourfront Centre)下月初再度推出免費週日音樂會。

第廿六屆多倫多國際影展預定九月六日揭幕，至九月十五日閉幕，多倫多交響樂團則是二度和多倫多國際影展合作，在電影放映時，進行現場音樂演奏，今年以F.W. Murnau執導的恐怖片「吸血鬼」為演奏主題。

多倫多交響樂團之「Nosferatu, A Symphony of Horror」音樂會預定九月十五日晚間八時在艾格劇院(Elgin Theatre)舉行，電影「Nosferatu」首先於九月十四日晚間六時半放映，再於九月十五日音樂演奏會時放映。音樂會入場券分別為十五元、四十元和六十元。

多倫多交響樂團九月份演奏會陸續在九月二十日晚間八時、九月二十二日晚間七時登場，兩場音樂會由交響樂團新音樂總監賀冰(Gunther Herbig)任指揮，屆時將詮釋維瓦第(Verdi, 1813－1901)作品「La forza del destino」序曲及馬勒(Mahler, 1860－1911)第九號交響曲。

維瓦第是意大利作曲家，創作歌劇三十多齣，其中「弄臣」、「茶花女」為代表作之一，其他作品「阿依達」、「奧賽羅」則在意大利歌劇史具有革新意義。馬勒則是奧地利作曲家、指揮家，他被視為二十世紀作曲技巧的先驅，其作品「千人交響曲」及採用德譯中國詩人李白、王維等古詩作歌詞的「大地之歌」，廣為流傳。

多倫多交響樂團九月份三場音樂會入場券預定八月廿五日起接受預訂，可以電話416－593－4828或上網www.tso.on.ca購票。

湖濱娛樂中心一年一度的免費週日音樂會即將於九月九日登場，今年演出將以邀請加拿大極具潛力的音樂工作人為主，首先登場的是「塞可斯史密斯」(Ron Sexsmith)，本場音樂會預定九月九日下午二時至五時在湖濱中心約克堤(York Quay)舉行。湖濱中心二〇〇一年至二〇〇二年其他免費週日音樂會，九月二十三日「Brothers Cosmoline」、十月七日「Betty & the Bobs」、十一月十一日「Pedros du Rua」、十二月二日「Katherine Wheatley」。湖濱娛樂中心查詢熱線416－973－3000或瀏覽網址www.harbourfront.on.ca。

←在渥太華的一家咖啡館裡，三名分別來自台北、北京和溫哥華的演奏家董藍（中）、韓梅（右）和柏那（左）以二胡、箏、打擊樂一起演奏中國民樂，他們的首張雷射唱片《心園》已於去年在加拿大發行。

蘭韻中樂團渥京演出 融和打擊樂別具風情

【本報渥太華報導】三名分別來自台北、北京和溫哥華的演奏家以中國古老的民族樂器加上西方時髦的打擊樂器合演一台戲。最近，他們在加拿大藝術委員會的資助下來渥太華進行演出。

這個名為「蘭韻中樂團」的團體有拉二胡的董藍、彈箏的韓梅和敲打擊樂器的柏那三人組成，有意思的是：他們在渥太華的演出不是選在某個劇場或會場，而是在一家咖啡館。更有意思的是：在叮叮噹噹的西洋敲擊樂伴奏下，他們以有四千年歷史之久的箏和一千多年歷史之久的二胡，共同詮釋有些深奧難懂的中國古代民樂。

寧靜與優雅的箏富於神聖的典禮色彩，技巧華麗的二胡善於表現豐富的內心世界，音實絢爛的馬林巴像海浪或者陽光跳躍在古老的音符中。

董藍是蘭韻中樂團的發起人和團長。她畢業於台灣中國文化大學音樂系，多次在台灣二胡比賽中名列第一，並獲得過國際獅子會頒發的薪傳藝術金獅獎。去年，她榮獲卑詩省藝術節最傑出藝術家獎項。同樣不斷探索開闢中西文化相結合新路的韓梅原是大陸著名的戰友歌舞團演奏家，並擁有兩項民族音樂學的碩士學位。不僅能演奏，亦擅理論，曾為《新格羅夫音樂大詞典》撰寫「華」詞條。柏那是溫哥華島交響樂團打擊樂首席，也是加拿大國家芭蕾舞團、國家青年交響樂團和溫哥華交響樂團的特聘演奏員。

現在，他們的合作不僅得到加拿大藝術委員會的資助，被稱之為「多元文化音樂中升起的一顆明星」；而且，他們還於去年在加拿大發行了一張雷射唱片《心園》。

今日電視精選

(括弧內爲各地有線電視台號)

6:45AM 粵語新聞報導—新時代電視
7:00AM 新聞匯訊—CFMT(4)
7:45AM 香港衛星新聞(重)—新時代電視
9:25AM 南北雙套道—新時代電視
10:05AM 音樂網(重)—新時代電視
11:05AM 妙手仁心(三十三集)—新時代電視
1:30PM 財經透視(重)—新時代電視
2:00PM 天涯歌女(二十集)—新時代電視
2:50PM 網上情人(二十四集)—新時代電視
5:30PM 大城小聚—新時代電視
6:00PM 國語新聞報導—新時代電視
6:30PM 非常保鏢(二十集)—新時代電視
7:20PM 星期四搜畫—新時代電視
8:30PM 洗冤錄(二十二集)—新時代電視
9:00PM 新聞匯訊—CFMT(4)
Homicide: The Movie(電影)—City(57)
9:30PM 探訪人間：一人有一個故事—新時代電視
9:55PM 螢幕八爪娛—新時代電視
10:00PM China Moon(電影)—Show(36)
10:25PM 全線大搜查—新時代電視
11:30PM 財經透視—新時代電視

《簡訊》

越棉寮華協舉辦生日會

【多倫多訊】越棉寮華人協會將於八月二十六日(星期日)晚上六時假座中區華埠龍翔酒樓舉辦八月份生日會，費用每位十三元正，歡迎會員、耆老及親朋好友踴躍出席。現場有卡拉OK演唱及有獎遊戲，並設有幸運抽獎。查詢及購票，請致電(416)593－0803與林小姐或蔡先生聯絡。

多華會辦入籍申請講座

【多倫多訊】多華會將於八月二十一日舉辦「入籍申請需知」講座，詳情如下：

內容：一、申請入籍的資格。二、何時及怎樣申請入籍。三、如何填寫入籍申請表。四、入籍考試及入籍宣誓。五、最新入籍法例。六、問題解答環節。

講員：Ms. Helen Sioles（公民部官員）。日期：二〇〇一年八月二十一日（星期二）。時間：上午十時三十分至十二時。

地點：萬錦市多華會辦事處，萬錦市士刁大道東三一六〇號地下五號室（即士刁大道東夾活拜東北角）。

報名及查詢：電話：(905)948－1671。英語講解，國／粵語傳譯，費用全免。

台僑服務中心教授法語

【多倫多訊】安省台灣僑民服務中心(TCSAO)為服務更多僑民及社區人士，特聘請雙語（中、英語）教師教授ESL、廣東話及國語，並於最近新增法語基礎班、公民入籍班，於近期中陸續開課。

凡有意學習者，請電洽或親臨安省台灣僑民服務中心。Tel：(905)947－4434，Fax：(905)947－0051。

地址：3636 Steeles Ave., East Suite 208A, Markham ON L3R 1K9 MetroSquare（大都會二樓）。

耆暉會介紹糖尿病飲食

【多倫多訊】耆暉會耆康社將於八月二十四日星期五上午十一時至一時在本會北大多市辦事處（三六〇一號維多利亞公園路五〇一室）舉辦「糖尿病患者的飲食須知」健康講座，由資深營養師講解糖尿病患者的飲食健康及運動的重要性，講座後設中式午膳，歡迎各界人士參加，費用會員六元半，非會員七元，查詢報名請電：四一六－五〇二－一二三三。

HOMELIFE METRO Realty Inc. －Realtor

Head Office: 5200 Finch Ave. East Ste. 206, Scar. Direct Line: (416) 293－5093

城市地產

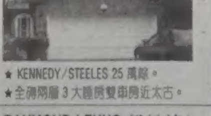
參與HOMELIFE行列，歡迎加入　請電Winston Lee，Broker洽

Agincourt Office: 3430 Finch Ave. East Ste. 205, Scar. Direct Line: (416) 502－2238

專業寫字樓 七天營業 誠聘地產從業員 高達95%分帳

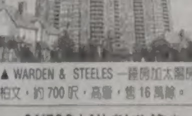
* Sales Representative　** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230－8826/293－5093



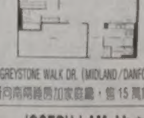
★KENNEDY/STEELES 25萬餘。★全磚兩層3大睡房雙車房近太古。

EDDIE WOO 胡榮耀** (416)917－6883



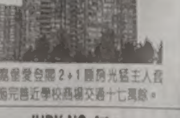
▲WARDEN & STEELES 一睡房加太陽房柏文，約700呎，高層，售16萬餘。

ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293－5093



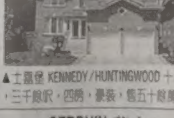
▲1 GREYSTONE WALK DR. (MIDLAND/DANFORTH) 高層向南兩睡房加家庭廳，售15萬餘。

CELIA LAM 林月鳳* (416)293－5093



▲士嘉堡愛登閣2+1睡房光猛主人套房設施完善近學校商場交通十七萬餘。

JENNY 彭（劉太）* (416)293－5093/417－3301

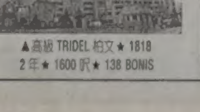


▲士嘉堡KENNEDY/HUNTINGWOOD十年新，三千餘呎，四房，豪裝，售五十餘萬。

DAVID ONG 王大偉* (416)609－2204/293－5093

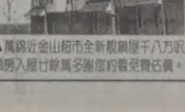
▲KENNEDY/STEELES 兩層四睡房兩套房雙車房分門完成兩房土庫勿失良機只售32萬5。

RAYMOND LEUNG 梁松楨* (416)293－5093/560－2223



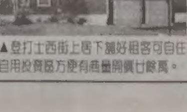
▲高級TRIDEL柏文★1818 2年★1600呎★138 BONIS

SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816－9323



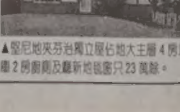
▲萬錦近金山超市全新聯鎖屋千八方呎車房入屋廿餘萬多謝您約看免費估價。

JOSEPH LAM 林* (416)293－5093



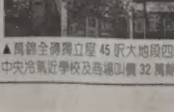
▲登打士西街上居下舖好租客可自住自用投資區方便有商量開價廿餘萬。

JUDY NG 伍* (416)293－5093



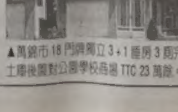
▲堅尼地夾芬治獨立屋佔地大主層4房地庫2房廚廁及廳新地毯售只23萬餘。

SERPHIN 黎太* (416)293－5093



▲萬錦全磚獨立屋45呎大地段四睡房中央冷氣近學校及商場叫價32萬餘。

RICHARD WONG 黃錫棠* (416)293－5093/992－7908



▲萬錦市18門牌獨立3+1睡房3廁完成土庫後園對公園學校商場TTC 23萬餘。

華人大樓房租之爭 台山同鄉會敗訴

法院判華總會要求加錢有理 強制執行搬遷 台山會放棄上訴

【本報滿地可特別報導】滿地可傳統僑團台山同鄉會與華人聯合總會所屬華人大樓之間的「房事」糾紛，日前有了戲劇性的發展：台山同鄉會敗訴，大樓管理單位申請強制執行，將台山會辦公場所收回。

兩大僑團間的「房事」糾紛在去年十月間爆發。華總會之前委任的西人管理公司 Sunni Sunshine 通知台山同鄉會，設於華人大樓一樓一〇一室的該會辦公場址，多年來均只收象徵性的每月一百元租金；惟因這幾年間，物價上揚，管理費用增高，為「反映成本」，擬加租為三百元一個月，結果引發台山同鄉會主事者的反彈，隨後於本埠華文報端打起筆墨官司，各說各的理由；在華人社會吹皺一池春水。

據台山會現任會長黃浩逵向本報記者表示：該會租賃華人大樓一樓做為會所已經有八年之久；因早年台山人、古曾省華僑餐館同業會與華總會一起「打天下」，共同把華人大樓蓋起來，當初洽得主事人、已故的黃樹安同意，以一百元的優惠租金，租佔台山會一樓的會所。後來華總會由現任主席譚正清掌舵，把華人大樓交給了一家西人公司管理，並做出加租的決定。

由去（二〇〇〇）年十月間通知台山會加租至三百元一個月，台山會拒不接受後，雙方開始對簿公堂。華總會以當初「一百元租金」只是口頭承諾，對於「並無租賃合約」，要求加租的理由被法院接受，裁定台山會必須接受，否則裁定書送達五天內必須遷出租屋；限期至本（二〇〇一）年八月。

據華人大樓管理小組主席譚焯屏指出：本年初，管理小組開會研議華人大樓租務問題，由於聯邦及省方削減對該大樓之補助，為顧及收支能夠平衡，並加強大樓之服務管理，因此向台山會提出加租之議；台山會不同意，也不簽租約，雙方鬧上公堂。今年六月七日法院發出裁定書，限台山會於五天內遷出；台山會方面則以未收到判決書為由，未予配合，另又請第三者說項，願意「庭外和解」。不過事後台山會方面反說是華總會作此要求，致華總會委員會要求台山會立即接新租約履行。幾經聯繫，台山會方面始終未派主事者出面談判於焉觸礁。七月三十一日，華人大樓管理公司循華總會委員會決議，乃向法院請求強制執行。

台山會在措手不及的情況下，辦公用具物品「被搬了」，迄不知物置何處。台山會律師祈丹尼爾認為法院執行，應先知會台山會；但不明白何以他事先未獲通知；不過由於華總會強制執行有憑據，台山會也徒負呼呼。

黃浩逵面臨此一重挫，心雖不能平靜，但也只有接受這一「最壞的結果」。他透露，為了這場官司，台山會已經花掉二千多元的費用，再打下去，是用自己的錢打自己，「不打啦！」看來雙方的「房事」鬧劇也該落幕了。

每年為孩子存兩千元 政府獎助二百元 利息免稅

USC教育儲蓄計畫佳

【滿地可訊】USC政府註冊教育儲蓄計畫，至今已有三十五年歷史，現今擁有一千八百多名計畫註冊代表，管理超過三十萬個帳戶及十一億資金，是加拿大最重要的儲蓄機構之一。

USC機構的服務宗旨，是在於協助加拿大父母應付年年增長的高校學費，通過接受聯邦政府給予百分之二十教育儲蓄補助的獎勵，讓小孩子由年幼學童時期即開始存款，從而累積資金與孩子學年同步高昇，確保孩子長大後有足夠的學費資金進入高等學校深造。現行最優惠的教育儲蓄計畫是每年儲蓄二千元，可得政府獎勵補貼二百元。

USC滿市代表（五一四）九四一－六六八〇楊潤秋；（五一四）四八四－九二二八楊雯；（五一四）三六二－一六八八關朴；（五一四）五八一－二一二〇李德惠；（五一四）四八八－一七一四劉朝霞。

婦女會開手工藝班

【滿地可訊】滿市滿城華人服務中心婦女會為增強婦女對手工藝的興趣，同時可以結交新朋友及促進彼此之間的友誼，現特為華人婦女僑胞舉辦「手工藝班」。

本項手工藝班的主要內容是用毛線編織各種物品，項目包括毛線公仔、花籃、鞋、頸巾及衣物，由劉修女負責教導。是項手工藝班的學費全免，僅收材料費二十八元（全期），即毛線及公仔的眼耳口鼻等等；但毛線編織針需自備。

手工藝班舉辦日期由九月八日至十月廿七日，一共七課；逢周六下午二時到三時上課。地點在滿城華人服務中心三樓，即907, Cote, (3F) Montreal。學員人數僅限十人，有興趣習此手藝的女士，請儘快報名，以免向隅。可致電（514）861－5244，內線231與Alice聯絡。

《商業櫥窗》

專營中國工藝及陶瓷等精品批發、零售

國豐行、永安 鄭家父子兵聯手招商機

【本報滿地可訊】位於滿市唐人街最最熱鬧地段的「國豐行」及「永安中國工藝品批發中心」，是專營中國工藝及陶瓷等精品工藝的公司。國豐行可算是華埠的老字號商店，店東鄭定安經營國豐已有廿多年的歷史；由於近幾年來移民增量頗大，華埠的旅遊觀光人士也愈來愈多，鄭先生商業眼光獨到，又在附近鄰隔幾店之處再多開一店，商場不離父子兵，新店「永安」由其子負責主理，不但零售而且增設批發。

兩店均專營來自中國的各種各樣工藝品，尤以擺設之陶瓷工藝品為主，另有木製、竹製、雕刻、玻璃等製品，可供裝飾擺設或生活實用，而且其中不乏生動活潑的小玩意，琳琅滿目，應有盡有；貴價精品乃至一元小飾物，豐廉儉由人；從品種到價格都能滿足中西人士的需購，由於貨品全由原產地直接進口，零售價特平；而年輕一代有能力承傳父業兼具發揚光大，故而小鄭先生便協助老父拓展批發業務，令這家庭生意業務愈來愈興旺。

國豐行地址是69, de Gauchetiere West；電話（514）866－3209；永安中國工藝品批發中心地址是83, la Gauchetiere West；電話（514）396－3303，傳真：（514）274－5015。營業時間：一周七天：上午十點至下午九點。

本報增設售報點

【本報滿地可訊】為加強服務讀者，「世界日報」從上周起在唐人街增設兩處售報點，地點分別在「永安中國工藝批發中心」和「國豐行」，即麗高士車西街（La Gauchetière W.）桃源餅家隔壁，廣州、京都飯店對面，地點非常方便，歡迎讀者購閱。

中華天主堂籌維修經費

華人中心18日舉辦賣物會

【滿地可訊】滿市華埠中華天主堂華人中心將舉辦周年賣物會，是次賣物會的目的是為了給天主堂籌募維修經費，以便天主堂的建築物和環境能得到適當的保養，從而可向教友及僑胞大眾提供一個更完善的活動場所。

賣物會將在中華天主堂舉辦，地址是979, Cote, Montreal（唐人街地鐵站Place d'Armes）。現場分為兩部份：地下將設攤位，擺賣各種衣物、手工藝品等等；三樓禮堂將設有各款美味點心、糕點及粥粉麵飯等供應。所有物品包括美食原料均來自教友、商家及熱心公益的人士所捐助。

賣物會舉辦時間是在本（八）月十八日（星期六）及十九日（星期天）共兩天，由上午十時至下午六時。歡迎大家踴躍參加，共襄善舉。

華人社團聯誼自強活動

18日湖濱之旅 續受理報名

【滿地可訊】華人社團聯誼自強活動八月十八日（星期六）Parc d'Oka 湖濱之旅，八日前公開接受各界僑胞報名，參加者非常踴躍，本周續受理報名；唯因車輛座位餘位不多，有意前往同遊之僑胞，請儘早報名登記，以免向隅。

Parc d'Oka 湖濱之旅，活動內容包括：湖濱森林野生動物、水鳥觀賞、湖濱野餐、沙灘排球友誼賽、團體趣味競賽、思過嶺森林浴觀景、游泳等。

主辦單位將提供每位參與者早餐餐點及飲料，中午野餐則請自備簡單餐點，在野餐區用餐。

該活動僅收報名費十五加元（含往返車資及Parc門票費用），年幼兒童不佔座位者僅收五元門票及點心飲料費用。

活動登車地點有兩處：唐人街Holiday Inn Viger 路口，8：30AM開車；Dorval Maxi 廣場，8：50AM開車。報名電話：(514)336－1995 戴錦華・(450)466－3852 吳永存（國、粵語）・(514)866－0149 陸清蓉（滿地可圖書室）・(514)989－9319 唐超翔・(514)866－2316 余立尉（國、粵語）・(514)875－0606 陳井泉。

《僑社簡訊》

新星音樂會 歡迎報名

【滿地可訊】公元二〇〇一年「第二屆新星音樂會」，訂於下（九）月二十九日（星期六）舉行，主辦單位蒙特利爾上海蘇浙同鄉會向全體華人伸出歡迎之手，希望愛好音樂的華裔青年踴躍報名參加演出，也盼華人社會各界支持、購票贊助。

據上海蘇浙同鄉會在本埠刊登通告指出：隨著華人移民的不斷增加，華裔青少年也出現不少的音樂藝術人才；為鼓勵他們努力奮進，攀登音樂高峰，該會曾在去（二〇〇〇）年七月間在滿市舉行首屆的「新星音樂會」，頗獲各界好評；經該會理事會研議決定，繼續舉辦此項極富意義的活動。

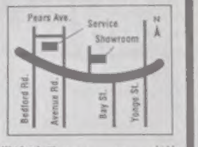
禪海雷藏寺將辦法會

【滿地可訊】由滿地可真佛宗禪海雷藏寺主辦的「地藏王菩薩中元普度祈福超度法會」，訂於二〇〇一年八月十九日（星期天）下午一時，在該寺（地址：125, rue Charlotte, Montreal, Que. H2X 1M2）舉行，恭請釋蓮花盛法金剛上師主壇，並由釋益民法師、釋蓮慕法師、釋蓮恬法師及釋蓮服法師護壇，歡迎信眾各界大德報名參加，詳情請電：(514) 875－9578 或傳真(514) 875－9061。

INFINITI of YORKVILLE
多倫多市中心
代理及服務

INFINITI.

Own one and you'll understand



歡迎致電 William Wong 查詢

100 Davenport Road
(416)975－2623

新闢
商業櫥窗
每週一在滿地可工商版和您見面
為讀者提供各行各業最新商品及服務訊息
・新產品
・新開張
・商品及服務促銷
・週年慶
・大減價
每週一家
最短訊息，最大效果!!
(歡迎各業提供資訊，安排刊出。)
<商業櫥窗>
專線：(514)844-2074
傳真：(514)844-0547

WONDER 萬達旅遊
電話：(514)866－8880
傳真：(514)861－8882
http://www.wondertravel.net
e－mail: wonder@supernet.ca

本社被北方電訊(Nortel Networks)、蘭萬寧公司(SNC－Lavalin)、McGill 大學、Chromas 公司、滿地可國際龍舟會、魁省潮州會館、滿大華商科技人士等層選為特約指定接待旅行社。萬達旅遊是滿地可華人唯一合法持有客運牌照，並擁有自己全新豪華巴士的旅行社。劉強先生代表本社感謝大家的支持！

萬達精選飛機團

萬達專業導遊全程帶隊！
贈送每人 25 萬元平安保險！

錦繡中華 十七日遊 $2988起
出發：9/16(現已成團), 10/21, 11/18, 12/16
遊覽：北京、上海、西安、杭州、桂林、廣州、香港
費用包括：國際機票(可停香港)、四星級豪華酒店、美味膳食、門票。

古巴浪漫之旅 八日遊 $1088起
出發：2001 年 8/11, 8/18, 8/25, 9/9, 9/30
費用包括：機票，豪華酒店，豐富膳食，古巴交通，所列門票，中英文導遊

中國江南名勝、黃山、張家界 十七日遊 $2788起
出發：2001 年 9 月 5 日(現已成團，報名從速！)
遊覽：上海、杭州、周庄、蘇州、無錫、黃山、張家界、廣州、香港
費用包括：國際來回機票(回程可停香港)、四星級豪華酒店、美味膳食、門票、中國飛機及巴士交通、萬達領隊、專業導遊

拉斯維加斯、羅省、三藩市 八日遊 $888起
出發：2001 年 8/12, 9/9, 10/14, 11/11, 12/23
費用包括：來回機票，巴士交通，豪華酒店，萬達領隊，中英文導遊

欲知詳情，請查閱我們的網站：
www.wondertravel.net

寶生 中醫診所 參藥行
婦科、兒科、內科、骨科、皮膚科、疑難雜症

主治項目
• 風濕關節炎、頸腰椎痛
• 頭痛、久咳、氣喘
• 失眠、憂鬱、中風、癲癇
• 花粉敏感、風疹、濕疹
• 暗瘡、減肥、經痛
• 男女生殖系統疾病
• 中西醫結合治療腫瘤
• 青少年身心疑難

中醫針灸師
葉慶釧
• 中國上海中醫學院全科畢業
• 唐人街唯一魁省政府註冊針灸醫師
• 提供中藥及針灸報銷單據

台灣免煎濃縮中藥 花旗參 高麗參 大特價

99 Viger W. G2 Montreal Holiday Inn
楓華苑假日酒店一樓商場 TEL: 514－879－1898

安妮美的世界
靚靚勁熱推介
突破谷胸極限
每日只需15分鐘便可回復胸前宏偉
適合任何年紀，尤其是
乳房細小、鬆弛下垂、乳頭深色的女士。
我們不會用誇張手法，
只用嶄新的醫學美容科技，
合理公道的優惠價錢，
為您締造恒久健與美。
不用開刀、不用做手術
絕對保證天然有效！
另為您提供最新
8 種不同皮膚護理
令您的肌膚柔軟滋潤，
重新煥發青春的光彩！
以及
◇ 植物油物理治療
◇ 足部按摩治療
◇ 身體按摩
為您驅除疲勞，恢復神采！
營業時間：星期二至日10:30am 至6:00pm 星期一休息
楓華苑假日酒店商場內(HOLIDAY INN) #G5, 99 Ave. Viger Quest, Mtl
查詢電話：(514)875－1568
聘請 part－time 及 full－time 美容師各一名

丹寧眼鏡中心
CENTRE VISUEL IBERVILLE
TRUNG TÂM MẮT KÍNH DÓN LINH

本中心夏令優惠顧客及九月學生入學

▷凡購買全套眼鏡（眼鏡片、鏡框）200 元以上，即可憑券得到優惠$100 回扣
▷太陽眼鏡除外，並不適用於特價品項目中
▷每人只限用一份優惠券
▷有效期間：八月一日至九月十五日止
▷另凡購太陽眼鏡可享包稅在內的優惠
▷一週七天提供驗眼服務
▷本中心供應各種隱形眼鏡服務

Coupon Rabais – Rebate $100

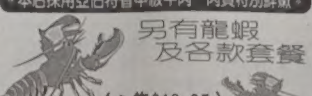
• Sur présentation de ce coupon, obtenez 100$ de rabais applicable à l'achat d'une paire complète de lunettes de prescription de plus de 200$. Cette offre ne p art tre jumelée avec d'autres promotions. Un coupon par client. Les montures en bas de 100$ sont exclues de le promotion. Offre valide du 01, Août jusqu'au 15 septembre 2001.

• Upon presentation of this coupon, receive $100 off the purchase of a complete pair of prescription glasses costing more than $ 200. This offer cannot be combined with other promotions. One coupon per client. Frames under $100 are excluded from this offer. Valid from August 01 to September 15th 2001.

丹寧眼鏡中心
CENTRE VISUEL IBERVILLE
2354 Jean－Ealon Est, Montréal
Tel: (514)593－9890

Since 1948
ALOUETTE STEAK HOUSE 牛扒屋
60年老字號
原汁牛扒
$10.95
(包括：本店特製湯菜、沙拉、各式薯仔、飯、咖啡或茶)

本店採用亞伯特省甲級牛肉，肉質特別鮮嫩
另有龍蝦及各款套餐



(2隻$18.95)
價錢大衆化
色香味俱全
可容納 130 人團體大廳，歡迎旅行團訂位
1176, Ste－Catherine West
(corner Stanley)
Tel: (514)866－6244 · Fax: (514)866－3718

午安，滿地可！
下午三時
〈世界日報〉天天與滿地可讀者見面
本報增闢滿地可(蒙特婁)新聞版，逢星期二、四、六為讀者提供最新、最詳盡之當地新聞及工商行業動態，已成為大家最愛看的中文報紙，歡迎訂閱。
發行最廣的<世界日報>內容豐富，讀者逾百萬，廣告效果宏大！
查詢或惠刊廣告請洽：
〈世界日報〉滿地可辦事處
地址：1231 Rue Ste－Catherine Ouest, Bureau 502, Montreal, Quebec H5G 1P5
電話：(514)844－2074　傳真：(514)844－0547
電子信箱/E－mail: itcan89@hotmail.com

社區工商掠影

圖文：林風雲

◀加中經貿總會名譽會長何根鏘(左)、加中環保有限公司副總裁鄭青(右)與來自中國代表團成員代表合攝。

▼澳門聯誼會會長葉明(左二)、副會長陳毅生(右二)、會董朱建苗(右一)及中華飲食會會長秦倩與國際合作部長文薇莉(中)攝於其選區同樂日。

▲大班渡假團十二週年慶及大班中心開幕於八月十一日隆重舉行舞獅酒會等慶祝節目。

▼加中經貿週開幕式，中國駐加大使梅平(左三)、駐多總領事孫淑賢(右三)、商務領事張維珍(右二)與部份工作人員合攝。

▲日前，大多市公益金[illegible]約翰(Judith John)特別頒贈感謝狀予蘇家俊(右)以答謝他多年爲公益金善年豐富藝術設計之[illegible]，其悉心構思及籌劃[illegible]拍賣及[illegible]，使晚宴得以舉辦成功！

▲參加加中經貿團活動龐大的西安代表團員合攝。

▲火鍋城已於8月8日隆重開張，該店董事長林祥瑞(左)、經理林祥康攝於開幕日。

▲安省中國美術館，日前展出五友書畫聯展，圖爲高大發與他展出的作品。

世界日報 25

繽紛的夏日更添彩姿

CNE華人世界日

<日　期>

8月18日(星期六) 12:00pm至6:00pm

<地　點>

CNE PRINCES' STAGE

(於 CNE 最東面 Princes' Gates 旁，Automotive Building 前面)

<精彩節目>

- 台灣著名原住民樂團－北原山貓及泰雅薪傳藝術團的精彩舞蹈、歌唱、雕刻表演
- 中國武術學會表演舞龍、舞獅及功夫示範
- 歷代服裝表演
- 民族舞蹈
- 廣東戲
- 元極舞
- 排舞示範表演

主辦：世界日報 WORLD JOURNAL　多城中華文化協會

贊助：多倫多國際學院 Bond International College　多倫多華人釣魚會 Toronto Chinese Fishing Club　CAMERA DIGITAL & ELECTRONICS　MALATA DVD 卡拉OK機